

Prvotní spuštění

Stisknutím a podržením tlačítka POWER po dobu 3 sekund zapněte zařízení Cyclo.

Podle pokynů přizpůsobte - nastavte své Cyclo zařízení.

Zadeite spouštěcí klíč a odemkněte zařízení klepnutím na Oł

To budete muset udělat pouze při prvním použití Cvclo zařízení.



Zum ersten Mal einschalte

- . Ein/Aus-Taste zum Einschalten de Cyclo-Gerätes 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- . Befolgen Sie die Anweisungen um Ihr Cyclo-Gerät zu personalisiere
- Startschlüssel (Startup Key) eingeber und dann zur Freigabe Ihres Cyclo Gerätes auf OK drücken.

Dies ist nur bei der ersten Inbetriebnahme des Cyclo-Gerätes erforderlich.

océder à la configuration

- Maintenez le bouton ALIMENTATION enfoncé pendant 3 secondes pour allumer votre appareil Cyclo.
- 2. Suivez les invites pour personnalis votre appareil Cvclo.

Saisissez la Clé de démarrage (Startur Key) puis appuyez sur OK pour déverrouiller votre appareil Cyclo

Vous ne devez le faire que la première fois que vous utilisez l'appareil Cyclo.

De eerste keer starten

- Houd de POWERKNOP 3 seconden indedrukt om uw Cyclo-apparaat in te schakelen.
- 2. Vola de instructies om uw Cycloapparaat in te stellen.
- Voer de Opstartcode (Startup Kev) in en tik dan op OK om uw Cyclo-apparaat te ontarendeler

U hoeft dat alleen te doen wanneer u het Cyclo-apparaat voor de eerste keer gebruikt.

2 Připojení k vašemu smartphone

V hlavní nabídce zvolte Nastavení > Telefon > Povolit a klepněte na párován Budete upozornění na příchozí hovor, textovou zprávu a další.



Mit dem Smartphone koppelr

Vom Hauptmenü auf Einstellungen > Telefon > Aktivieren und dann auf Kopplung tippen. Sie werden über eingehende Anrufe, Textnachrichten un weitere Dinge benachrichtigt.

iPhone: Bluetooth-Funktion in den iPhone-Einstellungen einschalten und das Cyclo-Gerät a der Liste der Bluetooth-Geräte auswählen.

Android-Telefone: Laden Sie CvcloSmart i Play Store herunter. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion ein, öffnen Sie CycloSmart und tippen Sie auf Neues Gerät hinzufügen > Weiter > Cyclo Discover Plus.

Appariement avec votre

Dans le menu principal, appuvez sur Réglages > Téléphone > Activer et appuyez sur Appairage. Vous recevez une notification en cas d'appel entrant, message texte et plus encore.

Sur iPhone : Activez la fonction Bluetooth dans les paramètres de l'iPhone et sélectionnez l'appare Cyclo dans une liste de périphériques Bluetoot

Sur téléphones Android : Téléchargez CycloSma dans Google Play store. Activez la fonction Bluetooth puis ouvrez CycloSmart et appuvez sur Aiouter nouvel appareil > Suivant > Cyclo Discover Plu

Pro iPhone: Zapněte funkci Bluetooth v nastavení iPhone a vyberte zařízení Cyclo ze seznamu Bluetooth zařízení.

Pro telefony Android: Stáhněte si CvcloSmart aplikac v Google plav obchodě. Zapněte unkci Bluetooth, otevřete vcloSmart aplikaci a klepněte na Přidat nové zařízení > Dals > Cyclo Discover Plus

Koppelen met de smartphone

Tik in het hoofdmenu op Instellingen > Telefoon > Inschakelen en tik op Koppelen. U wordt op de hoogte gehouden van binnenkomende oproeper tekstberichten en zo voort.

Voor iPhone: Schakel de Bluetooth-functie in de iPhone-instellingen in en selecteer het Cycloapparaat in een lijst van Bluetooth-apparaten

Voor Android-telefoons: Download CycloSmart v: de Google Play-store, Schakel de Bluetoothfunctie in, open CycloSmart en tik op Nieuw apparaat toevoegen > Volgende > Cyclo Discover Plus

3 verMiss™ funkce

Krok 1. Plánování trasv

Přejděte na stránku MioShare (www.MioShare.com) a naplánujte si trasu podle

Vvtvoření vlastní trasv. nebo

MioShare

Stažení vvtvořené trasy od třetí strany

MioShare

NeverMiss[™]

Schritt 1. Planen Sie Ihre Tour

Gehen Sie zu MioShare (www.MioShare. com), um Ihre Tour zu planen, indem Sie:

- Ihre eigene Strecke erstellen; ode
- Eine Streckendatei von einer Drittanbieter herunterladen.

Prozkoumat Vytyořit Uložit

Účet

Étape 1. Planification de vo

Créant votre propre itinéraire

NeverMiss[™]

parcours

Téléchargeant un fichier itinérair auprès d'une tierce partie.

our planifier votre parcours en

ccédez à MioShare (www.MioShare.co

a materian C MioShare" & N 9 RouteYou NeverMiss™ Stap 1. Uw route plannen

Ga naar MioShare (www.MioShare.com om uw route te plannen door: Uw eigen route te maken: of

Een routebestand te downloaden van derden.

Krok 2. Stažení trasv

Chcete-li stáhnout a nainstalovat CvcloAgent do svého počítače, přeiděte na MioShare.

Připojte zařízení Cyclo k počítači a vyberte Připojit k PC

vcloAgent a klikněte na Moje zařízení > Registrovat, č ímž zahálíte synchronizaci dat s webem MioShare Soubory trasy se automaticky stáhnou do vašeho zařízení Cyclo. V opačném případě klikněte na Synchronizovat a stáhněte ie ručně





Schritt 2. Strecke herunterladen

Gehen Sie zu MioShare, um CvcloAgent herunterzuladen und auf Ihrem Computer ru installierer

Schließen Sie Ihr Cvclo-Gerät an den Computer an und wählen Sie, Mit PC verbinden

Offnen Sie CycloAgent und klicken Sie auf Mein Gerät > Registrieren Sie sich um die Synchronisierung der Daten mit der MioShare-Website zu starten. Die Streckendateien werden automatisch auf Cyclo-Gerät heruntergeladen. Andernfalls klicken Sie auf Synchronisieren, u Download manuell durchzuführen

Etape 2. Téléchargement de l'itinéraire

Accédez à MioShare pour télécharger et Connectez votre appareil Cyclo

ordinateur et sélectionnez Connexion au

ouvrez CvcloAgent et cliquez sur Mon Appareil > Enregistrer afin de commer à synchroniser les données avec le site Web MioShare. Les fichiers itinéraires s téléchargés automatiquement sur votre appareil Cyclo ; dans le cas contraire ur Synchroniser pour télécharger manuellement.

Stap 2. De route downloaden

Ga naar MioShare voor het downloaden en installeren van CvcloAgent naar uw

Sluit uw Cyclo-apparaat aan op de computer en selecteer Verbinden met po

Open CycloAgent en klik op **Miin Apparaa** Registreren om het synchroniseren van gegevens met de MioShare-website te starten. De routebestanden worden automatisch gedownload naar uw Cvcloapparaat. Klik anders op Svnchroniseren om handmatig te downloaden.

Používání WIFI

Jakmile zaregistrujete své zařízení Cvclo na MioShare, budete moci používat bezdrátové stahování souborů prostřednictvím WIFI.

V hlavní nabídce vyberte Nastavení > WIFI Synchronizace a poté zvolte síť (v případě potřeby zadeite heslo) pro připojení. Když je vaše Cyklo zařízení připojeno k bezdrátové síti, začne automaticky synchronizovat data s MioShare. Až budete hotovi, klepněte na OK.



WIFI verwenden (kabelloses lokales Netzwerk)

Sobald Sie Ihr Cyclo-Gerät bei MioShare registriert haben, können Sie mithilfe von WIFI Dateien drahtlos herunterladen

Tippen Sie im Hauptmenü auf Einstellungen > WIFI-Synchronisierung und wählen Sie dann das Netzwerk aus (und geben Sie das Kennwort ein, wenn dies erforderlich ist), um eine Verbindung herzustellen. Wenn Ihr Cvclo-Gerät mit einem drahtlosen Netzwerk verbunder ist, werden die Daten automatisch mit MioShare synchronisiert Wenn Sie fertig sind, tippen Sie auf OK, um die Verbindur u beenden.

Après avoir enregistré votre appareil Cycl sur MioShare, yous pouvez utiliser le afin de télécharger des fichiers sans fil.

Dans le menu principal, appuvez su Réglages > Synch WIFI puis sélect

Utiliser la fonction WIFI

le réseau (et saisissez le mot de pass si nécessaire) auquel vous connecte Lorsque votre appareil Cvclo est connect à un réseau sans fil, il commence synchroniser les données avec MioShar automatiquement. Une fois terminé appuyez sur OK pour terminer la connexi

WIFI gebruiken

Zodra u uw Cvclo-apparaat registreert op MioShare, kunt u WIFI gebruiken om bestanden draadloos te downloaden

Tik vanaf het hoofdmenu op Instellingen WIFI-Sync. en selecteer dan het netwerk (en voer het wachtwoord in wanneer dat vereist is) om verbinding te maken Vanneer uw Cyclo-apparaat is verbonder met een draadloos netwerk, begint het automatisch met het synchroniserer van gegevens met MioShare. Tik op OK wanneer u klaar bent om de verbinding t

NeverMiss™: Oznámení POI (Bod zájmu)

V zařízení Cvclo zvolte požadovanou trasu a klepnutím na GO spusťte navigaci. Funkce NeverMiss™ vám umožní užít si iízdu na kole bez ztráty POI (Bod zájmu) během cesty.



Tip: Naskenuite QR kóc (pokud existuie) pomoc

NeverMiss™: Benachri über POI

Wählen Sie auf Ihrem Cyclo-Gerät die dewünschte Route aus und tippen Sie auf GO, um mit der Navigation zu beginnen Mit der NeverMiss™-Funktion können Sie Ihr Radfahren genießen, ohne während Fahrt einen POI zu verpasser

Tipp: Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den Q Code (falls vorhanden), um die Details des PO abzurufen.

NeverMiss™ : Notifications de points d'intéré

Sur votre appareil Cvclo, choisissez l'itinéraire souhaité et appuvez sur GO pour commencer la navigation. La fonction NeverMiss™ vous permet de profiter de votre vélo sans manquer aucun point d'intérêt (POI) pendant le traiet.

Conseil : Utilisez votre smartphone pour numérise le code QR (le cas échéant) et obtenir les détails du

NeverMiss™: Meldingen var

Kies de gewenste route op uw Cycloapparaat en tik op GO om de navigatie te starten. Met de functie NeverMiss™ kunt genieten van uw fietstocht zonder dat u eer nuttige plaats (POI = Point of Interest) mis tiidens de rit.

Tip: Gebruik uw smartphone om de QR-code te scannen (als die er is) om details van de POI te

4 Montáž zařízení na kolo

K montáži na kolo použiite speciální soupravu pro upevnění na kolo, která byla dodána se zařízením Cvclo. Sada pro



Gerät am Fahrrad anbringen

Verwenden Sie das mit Ihrem Cyclo Gerät mitgelieferte Fahrradmontageset um es an einem Fahrrad zu befestigen. Im Fahrradmontagesatz sind zwei Gummipolster enthalten, mit denen Sie die Fahrradhalterung zuverlässig am Fahrrad fixieren können.

Monter l'appareil sur votre vélo

Utilisez le kit de montage spécifique pour vélo fourni avec votre appareil Cyclo afin de le monter sur un vélo. Le kit de montage pour vélo comprend deux types de tampons ' en caoutchouc, ce qui vous permet de fixer le support sur votre vélo en toute sécurité.

Het apparaat op uw fiets

6

Gebruik de specifieke fietsmontagekit dir bij uw Cyclo-apparaat is geleverd om deze op een fiets te monteren. De fietsbeugelkit bevat twee soorten rubberen kussens waarmee u de fietsbeugel stevig op de fiets kunt vastzetten.

5 Pro více informací

Online výukový program

Naskenuite QR kód a dozvíte se více o:

- Zahájení první jízdy
- Plánování trasy a jak se připojit k aplikaci komoot nebo
- Pokročilé používán
- Propoiené služby
- Správa zařízení Cyclo za účelem získání aktualizací a záruk
- Stažení uživatelské příručky a sledování videí s návody

Online podpora

Pro nepřetržitou pomoc a podpor s produktv Mio navštivte naši webovou stránku technické podpory na adrese support.mio.com/contacts

Weiterführende Informa

Online-Anleitung

Für weitere Informationen zu folgender Themen QR-Code scannen: Starten Ihrer ersten Fahrt; Planung Ihrer Strecke und der Verbindung mit komoot oder Route erweiterte Anwendung; verbundene Dienste; Verwaltung Ihres Cyclo-Gerätes zur Inanspruchnahme von Aktualisierur und Garantie: Herunterladen von Bedienungsanleitungen und Ansehen vo Anleitungsvideos.

Online-Kundenbetreuung

Bitte besuchen Sie zum 24/7-Service die Webseite unseres technischen Kundendienstes unter: https://support.m com/contacts

Pour plus d'informatio

Numérisez le code QR pour en savoir plus sur : commencer votre premier traje planifier votre itinéraire et comment onnecter komoot ou RouteYou : pratique avancée ; services connectés ; gérer votre appareil Cyclo pour obtenir des mises à jour et bénéficier de la garantie ; télécharger le manuel d'utilisation et regarder des tutoriels

Assistance en ligne

Pour une aide et un support 24h/24 et 7h concernant les produits Mio, visitez notre site Internet d'assistance technique : https://support.mio.com/contacts

Voor meer informatie

Online zelfstudie

Scan de QR-code voor meer informatie over: uw eerste rit starten: uw tour planner en hoe u verbinding maakt met komoot of RouteYou; geavanceerde praktijken verbonden services; uw Cyclo-apparaat beheren voor een update en garantie: de gebruikershandleiding downloaden en de | zelfstudievideo's bekijken. Online ondersteuning

Voor 24/7 hulp en ondersteuning voor Mioproducten, kunt u terecht op de website van onze Technische ondersteuning op: https://support.mio.com



Označení IPX7 znamená, že jednotka vydrží ponoření do jednoho metru (přibližně 3 stopy) nehybné vody až do 30 minut Společnost Mio zaručuje tuto kvalitu za předpokladu, že jsou dvířka baterie a všechny krvty zdířek správně a bezpečně uzavřeny

clo Discover Plus porte le numéro de mor

563 est conforme aux exigences essentielle

Sicherheitshinweise (CE)

Zur Richtlinienidentifikation: Die Mio C À des fins d'identification réglementaire Discover Plus ist der Modellnummer N5 zugeordnet. Hiermit erklärt MiTAC, dass dieses N563. Par la présente, MiTAC déclare que ce N563 mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie et aux autres dispositions applicables de la 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständig Directive 2014/53/UE. Consultez le site internet Wortlaut der Konformitätserklärung für Ihr Mio Mio pour connaître le texte intégral de la können Sie auf der Website von Mio lesen déclaration de votre Mio (www.mio.com) (www.mio.com)

IPX7

Die IPX7-Kennzeichnung bedeutet, dass ein Gerät bis zu 30 Minuten lang einen Meter tief in stehendes Wasser eingetaucht werden kann, ohne Schaden zu nehmen. Mio garantiert diese Einstufung, sofern Batterie-/Akkufach und sämtliche Anschlussabdeckungen richtig und fest geschlossen werden

Tutoriel en ligne





Pro účely regulační identifikace je Mio Cyclo Discover Plus přiděleno číslo modelu N506. MiTAC tímto prohlašuje, že tento N506 je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53 / EU

Úplné znění prohlášení o vašem zařízení Cyclo najdete na webových stránkách Mio (www.mio.com)

Informations règlementaire

Une désignation IPX7 signifie que l'apparei résiste à une immersion dans un mètre (environ de 30 minutes. Mio garantit ce niveau de rotection tant que le couvercle de la batterie et tous les couvercles des connecteurs sont bien attachés et fermés.

Informatie over goedkeuringen

Voor regelgevende identificatiedoeleinde het modelnummer N563 is toegewezen aar de Mio Cyclo Discover Plus, MiTAC verklaart hierbij dat deze N563 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden var de Richtlijn 2014/53/EU. Bezoek de Mio-website voor de volledige tekst van de verklaring voor uw Mio (www.mio.com).

Een IPX7-aanduiding betekent dat het apparaat bestand is tegen onderdompeling in een meter stilstaand water tot 30 minuten. Mio garandeert deze norm, mits de batteriiklep en alle afdekkingen correct en degelijk zijn geslote

Revize: R 01 (4/2020)

Ochranné známky

Všechny názvy značek a produktů isou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společnos

Zřeknutí se odpovědnosti

Specifikace a dokumenty se mohou změnit bez předchozího upozornění. MiTAC nezaručuje, že tento dokument je bez chyb. Společnost MiTAC nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé přímo nebo nepřímo v důsledku chyb, opomenutí nebo nesrovnalostí mezi zařízením a dokumení

Poznámky

Ne všechny modely isou k dispozici ve všech regionech V závislosti na konkrétním zakoupeném modelu nemusí barva a vzhled vašeho zařízení a příslušenství přesně odpovídat grafice uvedené v tomto dokumentu. Snímky obrazovky a další prezentace uvedené v tomto dokumentu slouží pouze pro informac Liší se od skutečných obrazovek a prezentací generovaných skutečným produktem

MiTAC Europe Ltd. Unit 27 Hortonwood 33, Telford, Shropshire, England, United Kingdom MiTAC Europe Ltd, Sp. Z o, o, Oddzial w Polsce ul. Puławska 405 A. 02-801 Warszawa, Poland



Cyclo[™] Discover Plus Rychlý návod k obsluze

Schnellstartanleitung

Guide de mise en route

Snelstartgids

P/N: 5615N5630002 R01